

M.A. 1st Semester Examination 2009

SANTALI

PAPER—SN - 1103

Full Marks : 40

Time : 2 hours

The figures in the right-hand margin indicate marks

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable

Illustrate the answers wherever necessary

‘କ’ — ହାଟିଏ

୧। ଯାହାକିନଗେ ବାରସା କୁକଳି ବେସାଃ ତେଲା ଏମମେ — ୧୦×୨

(କ) ଧେରଓସାଡ଼ି ପୀରସିଘୁଟ ଲୀହିତେ ଦ ଚେ ଏମ ବୁଝାଉଆ ?
ନଓସା ପୀରସି ଘୁଟ ବେନାଃ ଆସଲ-ଆସଲ ହାଟିଏକ
ବିଛନାଉମେ ।

(ଖ) ସାନ୍ତାଡ଼ି ପୀରସି ବେନାଃ ଉନୁରୁମ ଏମମେ । ନଓସା ପୀରସି
ବେନାଃ ଘୁଗମାନକ, ପୀରତୁଲ ଏମକାତେ ପୁଷ୍ଟାଉତେ
ଅଲମେ ।

- (গ) পণ্ডিত কওয়াঃ কাথা লেকাতে হো পীরসি দ মুণ্ডারী
পীরসি সাঁও একালতে মিদঃআ । নওয়া বাবত আমাঃ
ছদিশ অলমে ।
- (ঘ) মুণ্ডারী পীরসি রেয়াঃ উনুরুম এমমে । মুণ্ডারী পীরসি
সাঁও । সান্তালি পীরসি রেয়াঃ ভেনেগারক দ চেৎ
অলমে ।

‘খ’ — হাটিঞ

২। যাঁহাগে মড়ে গটাং কুকলি রেয়াঃ তেলা অলমে — ৪ x ৫

- (ক) সান্তাডি পীরসি বেনাঃ ‘বনড় পরম্পরা’ ইদিকাতে
খাটোতে মিৎটাং অনল অলমে ।
- (খ) ‘হো পীরসি দ মিৎটাং জিলীং-আন (যোগাঙ্ক) পীরসি
কানা’ — নওয়া কাথা বেনাঃ যথাৎতেৎ বিচীরমে ।
- (গ) “স্বেৰওয়াল পীরসি রেয়াঃ রুপ বেবেনাওরে ‘জিউয়িআন’
আর ‘বে-জিউয়িআন’ হাটিঞ রেয়াঃ মারাং ঠাঁও
মেনাঃআ ।” নওয়া বেনাঃ সীরিতেৎ বিচীরমে ।
- (ঘ) সান্তাডি পীরসি তুনখি এগমরে অকয়-অকয় পীরসি
বিদীয়ীন কওয়াঃ এনেম মেনাঃআ অলমে ।

- (৬) মুগুরী পীরসি রে দ তিনিঃ বোলি (Dialect)
মেনাঃআ — অল পুষ্টীউমে ।
- (৮) সান্তালি আর হো পীরসি রে চেং ভেনেগার মেনাঃআ ,
পীরতুল এমকাতে অলমে ।
- (৯) মাহালি পীরসি বেনাঃ উনুরুম এমমে ।
- (১০) খাড়িয়া দ পীরসি (Language) কানা স্যে বোলি
(Dialect) — পুষ্টীউমে ।
- (১১) বিরহড় পীরসি বাবত চেং এম বাভায়া অলমে ।
- (১২) জুআং পীরসি বেনাঃ নাহাঃ হীল ইদিকাতে খাটোতে
মিংটাং অনল অলমে ।